潭阳郡 篇

담양군 · dam-yanggun

计划是不是留在家里啦？那就对了。



你好呀！
我是Amudena的向导**多扣**。
我本来是粘在路人衣服上旅行的苍耳种子哦。
这次就粘着你们一起去！

“Amudena”在韩语里是“哪儿都行”的意思。转盘停在哪儿，这次就去哪儿。



죽녹원 jugnog-won · 景点 · 照片 韩国观光公社 (公共Nuri第1类型)

Amudena 旅行规矩



出发前只要约好四件事！

NO ⍰⍰

手机只用来打电话和拍照！
其他的先让它歇一歇吧。

NO

住的地方和吃饭的地方，到了再决定。
是不是有点心动？

NO

路就靠纸质地图和问当地人。

NO ⍰⍰⍰⍰

只走国道和地方道路。
慢慢走才看得到风景嘛。

这本书怎么用



住1 吃1 茶1 玩1 住1、吃3、茶1、玩2……用编号叫起来很方便。
比如“住3，打个电话问问！
”

- 我们没有亲自去过。不过你们可以打电话问问，自己判断。你会怎么选呢？
- 价格我故意没写。想知道的话……对，打电话。
- 信息截至2026年10月。和现场不一样？那也是旅行的一部分啦！
- 纸质地图请各自准备。我是种子，没有地图。我就粘着你们走啦。

着急时打这里

112	119	1330
警察	火警・急救	旅游咨询

□□□□□□

中国驻韩国大使馆 领事保护（24小时）	02-755-0572

□□□□□□

담양관광정보센터 dam-yanggwangwangjeongbosenteo EN	061-380-3157

潭阳郡，是个什么样的地方呢



我只告诉你我知道的一点点哦。

在潭阳走进竹林，竹绿苑和竹子博物馆会讲竹的故事。

也有水杉路与官防堤林，树种不一样，散步的气氛也不同吧?

潇洒园可以逛老庭园，再到饭店看看竹筒饭与竹笋凉拌，竹子一直陪着呢!

#jugnog-won #dam-yang metasekwo-i-agil #dam-yang soswae-won

今年节庆日历

5.1 – 5.5	담양 대나무축제 dam-yang daenamuchugje · 节庆
10.9 – 10.10	담양 국가유산야행 dam-yang gugga-yusan-yahaeng · 节庆

💡TIP! 日期每年都会变。去之前悄悄打1330问一下吧。

睡哪儿呢？



只挑了有电话号码的地方。
有没有空房……打电话才知道！

💡TIP! 地址保留了韩文，方便拿给当地人看。

住1

고택 한옥에서 gotaeg han-og-eseo · 住宿设施

房间名叫anchae(dogchae), byeolchae songsil。
今晚在changpyeongmyeon选一间吧。

电话	**010-3606-1283**
客房	anchae(dogchae) · byeolchae songsil · byeolchae maesil 等
入住	15:00
地址	전남광주통합특별시 담양군 창평면 돌담길 88-9

住2

추월산 밸리 펜션 chu-wolsan baelli pensyeon · 住宿设施

位于yongmyeon，于2024年取得许可。

电话	**062-655-4052**
类型	住宿业(生活型)
客房	客房2间
地址	전남광주통합특별시 담양군 용면 월계길 37-1, 주건축물 제1동
	2024年取得许可

住3

노라텔 nolatel · 住宿设施

geumseongmyeon的住宿设施。
今晚有没有空房，打个电话问问吧！

电话	**061-381-6699**
类型	旅馆业
客房	30间客房
地址	전남광주통합특별시 담양군 금성면 금성산성길 282-24
	2016年取得许可

住4

소아르호텔 so-aleuhotel · 住宿设施

位于dam-yang-eub，于2015年取得许可。

电话	**070-4938-8700**
类型	住宿业(其他)
客房	6间客房
地址	전남광주통합특별시 담양군 담양읍 메타프로방스3길 2, 프로방스펜션A단지 소아르 1동, 2동, 3동
	2015年取得许可

睡哪儿呢？(续)

住5

굿 비즈니스호텔 gus bijeuniseuhotel · 住宿设施

gasamunhagmyeon的住宿设施。
今晚有没有空房，打个电话问问吧！

电话	**061-383-8855**
类型	普通酒店
客房	40间客房
地址	전남광주통합특별시 담양군 가사문학면 가사문학로 1157 1994年取得许可

吃什么呢？



是不是名店我也不知道。
记住一道招牌菜去试试吧。 本指南还介绍了2家咖啡馆。

吃1

덕인관 deog-ingwan · 餐馆

位于dam-yang-eub，招牌是传统牛肉饼！
全年无休。

电话	**061-381-7881**
招牌	명인 전통떡갈비 myeong-in jeontongtteoggalbi · 传统牛肉饼
另有	韩牛LAtteoggalbi · 韩牛 tteoggalbi · 韩牛 yagseontteoggalbi 等
营业	11:00~20:30
休息	全年无休
地址	전남광주통합특별시 담양군 담양읍 죽향대로 1121

吃2

한상근대통밥집 hansanggeundaetongbabjib · 餐馆

竹筒饭、肉饼，还有凉拌竹笋。
在饭桌上也会遇见竹子的地方呢！

电话	**061-382-1999**
招牌	대통밥, 떡갈비, 죽순회 daetongbab, tteoggalbi, jugsunhoe · 竹筒饭、牛肉饼、拌竹笋
另有	sig sa · daetongbabseupesyeol (daetongbab+jugsunhoemuchim+韩牛tteoggalbi) · daetongbab · jugsunhoemuchim · dotolimugmuchim · jugsun韩牛bulgogi · 韩牛tteoggalbi · dwaejigalbi · juggye-jjim (joli sigan-eulo inha-yeo sajeon ye-yag gwonjang) · nulungji · gonggibab · jugsun韩牛bulgogijeongsig (daetongbab+韩牛bulgogi)
营业	每天 10:00~21:00
休息	全年无休
地址	전남광주통합특별시 담양군 월산면 담장로 113

吃3

호반산장 hobansanjang · 餐馆

招牌是鲶鱼辣汤，也有Ppaga辣汤。
今天吃哪一种呢？

电话	**061-382-2000**
招牌	메기매운탕 megimae-untang · 鲶鱼辣汤
另有	ppagamae-untang · dwaeji-tteoggalbi · minmuljang-eogu-i · 土鸡清炖汤 等
营业	10:00~22:00
休息	春节、中秋节假期
地址	전남광주통합특별시 담양군 가사문학면 가사문학로 748

吃4

달빛뜨락 dalbichtteulag · 餐馆

在hansudonglo。有Dalbit套餐，
也有Banban套餐，看看菜单选一选吧！

电话	**061-382-2355**
招牌	달빛정식 dalbichjeongsig · Dalbit套餐
另有	banbanjeongsig · 韩牛tteoggalbi · jeonbogsamgyetang 等
营业	11:00~20:00 (最后点单 19:30)
休息	全年无休
地址	전남광주통합특별시 담양군 한수동로 155

吃什么呢？(续)

茶1

디프커피 dipeukeopi · 咖啡店

8点30分就开门，招牌是今日咖啡！

电话	**0507-1317-4036**
招牌	오늘의 커피 oneul-ui keopi · 今日咖啡
另有	amelikano · kapela-tte · be-igeul 等
营业	08:30~18:00 (最后点餐 17:30)
休息	每周二
地址	전남광주통합특별시 담양군 담양읍 지침1길 4

茶2

갑을원한옥카페 gab-eul-wonhan-ogkape · 咖啡店

在changpyeongmyeon喝杯传统茶怎么样？菜单上还有美式咖啡。

电话	**061-382-3669**
招牌	전통차 jeontongcha · 传统茶
另有	amelikano · kapela-tte · malchala-tte 等
营业	11:00~18:00
休息	每周一
地址	전남광주통합특별시 담양군 창평면 돌담길 67

去哪儿玩呢？



只挑了5个地方。
其他的我们路上再遇见。

玩1

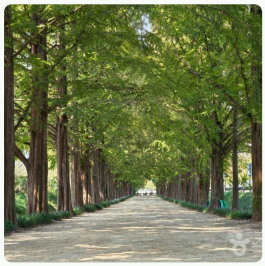


죽녹원 jugnog-won · 景点

可游览树林与林间道路。

地址 **전남광주통합특별시 담양군 담양읍 죽녹원로 119**

玩2

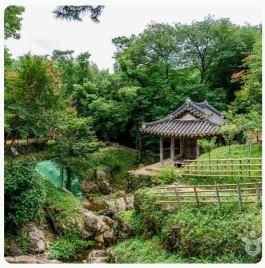


담양 메타세쿼이아길 dam-yang metasekwo-i-agil · 景点

可欣赏林荫道路景色。 也来这里看看吧?

地址 **전남광주통합특별시 담양군 담양읍 메타세쿼이아로 12**

玩3



담양 소쇄원 dam-yang soswae-won · 景点

可观赏植物与庭园景观。

地址 **전남광주통합특별시 담양군 가사문학면 소쇄원길 17**

玩4

한국대나무박물관 hangugdaenamubagmulgwan · 景点

可通过展览了解当地历史文化。

地址 **전남광주통합특별시 담양군 담양읍 죽향문화로 35**

去哪儿玩呢？(续)

玩5



관방제림 gwanbangjelim · 景点

可游览树林与林间道路。 也来这里看看吧?

地址 **전남광주통합특별시 담양군 담양읍 남사리 일원**

逢集一定要逛逛



changpyeongjeontongsijang逢5、0的日子开市！ 逛一座城，
怎么能漏掉市场呢?

창평전통시장 changpyeongjeontongsijang · 市场

集日	**每月5・10・15・20・25・30日**
形式	常设市场 + 逢5集市
卖的东西	农产品, 畜产品, 水产品, 加工食品, 家居用品, 餐馆
摊位	57家
地址	전라남도 담양군 창평면 사동길 14-25

💡**TIP!** 也会有这里没收录的市场。问问当地人“这里集市什么时候开？”

向当地人问问看



标准答案不在这本书里。
真正的答案，当地人才知道。

💡TIP! 可以直接把韩文句子给对方看，或者照着读出来。

Q1 **대통밥, 떡갈비, 죽순회는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
daetongbab, tteoggalbi, jugsunhoeneun dongne bundeul-i eoneu jib-eseo jeulgyeo deuse-yo?
当地人喜欢去哪家店吃竹筒饭、牛肉饼、拌竹笋?

Q2 **죽녹원 구경은 어디서부터 시작하면 좋아요?**
jugnog-won gugyeong-eun eodiseobuteo sijaghamyeon joh-a-yo?
逛jugnog-won，从哪里开始比较好?

Q3 **담양 메타세쿼이아길에 가면 뭘 꼭 봐야 해요?**
dam-yang metasekwo-i-agil-e gamyeon mwol kkog bwa-ya hae-yo?
去了dam-yang metasekwo-i-agil，有什么一定值得看看?

Q4 **창평전통시장에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
changpyeongjeontongsijang-e gamyeon mwol meog-eo bwa-ya hae-yo?
到了changpyeongjeontongsijang，可以尝尝什么?

Q5 **동네 분들은 차 한잔하러 어디로 가세요?**
dongne bundeul-eun cha hanjanhaleo eodilo gase-yo?
当地人去哪儿喝杯茶或咖啡?

Q6 **담양 소쇄원 근처에도 들러 볼 만한 곳이 있어요?**
dam-yang soswae-won geuncheo-edo deulleo bol manhan gos-i iss-eo-yo?
dam-yang soswae-won附近，还有值得顺路看看的地方吗?

会费账本



钱的事要清清楚楚！
总务大人，拜托啦。

总务 _____ 人数 ____人 每人会费 _____韩元

日期	内容	收入	支出	结余